

Si prega di compilare la presente dichiarazione in modo chiaro, leggibile e, se possibile, in stampatello.

MODELLO A3 – DICHIARAZIONE (impresa ausiliaria)

Al Servizio Istruzione
del Comune di Vespolate
P.zza Martiri 6
28079 VESPOLATE

Dichiarazione sostitutiva resa dall'IMPRESA AUSILIARIA _____
_____ di cui si è avvalsa la
concorrente _____

ai fini della partecipazione alla procedura di cottimo fiduciario ai sensi art. 125 d.lgs. n. 163/2006, art. 334 D.P.R. n. 207/2010, Regolamento per lavori, servizi e forniture in economia approvato dal C.C. con deliberazione n. 8/2014 relativa a : "AFFIDAMENTO SERVIZIO DI TRASPORTO SCOLASTICO A FAVORE DEGLI STUDENTI DELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO DI VESPOLATE – A.S. 2015-2016"
CIG n. Z77149138E

Il/La sottoscritto/a _____

nato/a a _____ il _____

c.f. _____

residente in _____ Via _____

_____ n. _____ cap. _____

in qualità di _____ dal _____

dell'Impresa _____

consapevole delle sanzioni penali, previste dal codice penale e dalle leggi speciali in materia, in caso di dichiarazione mendace o esibizione di atto falso o contenente dati non rispondenti a verità (art. 76 DPR n. 445/2000)

D I C H I A R A

ai sensi degli artt. n. 46 e 47 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445, quanto segue :

l'impresa, così esattamente denominata _____

- ha forma giuridica di _____
- ha sede legale a _____ prov. _____ cap _____
Via _____ n. _____
- e sede operativa a _____ prov. _____ cap _____
Via _____ n. _____
- codice fiscale _____ p. Iva _____
- codice attività _____
- telefono _____ fax _____
- e-mail _____ pec _____

firma digitale (barrare una delle due opzioni)



provvisto



non provvisto

- è stata individuata dall'impresa concorrente _____
_____ quale IMPRESA AUSILIARIA, ai fini della
partecipazione alla procedura di gara d'appalto in oggetto e, pertanto, ai sensi dell'art. 49, co. 2,
del d.lgs. n. 163/2006,

DICHIARA

- il possesso dei requisiti generali di cui all'art. 38 d.lgs. n. 163/2006;
- di non partecipare alla gara in nessuna altra forma (art. 49, co. 2 d.lgs. n. 163/2006);
- il possesso dei requisiti tecnici e delle risorse oggetto di avvalimento

e si obbliga nei confronti del concorrente suddetto e della stazione appaltante – Comune di Vespolate – a mettere a disposizione per tutta la durata dell'appalto, le seguenti risorse, di cui il concorrente è carente : _____

_____.

Ai sensi dell'art. 49, co. 2, del d.lgs. n. 163/2006, allega alla presente originale o copia autentica del contratto in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata dell'appalto;

- di essere in possesso di almeno una referenza bancaria attestante la solidità finanziaria ed economica dell'impresa, rilasciata da _____

con sede in _____

via _____ n. _____

tel. _____ in data _____ di cui si allega originale o
copia autentica;

- di aver conseguito nel triennio 2012-2013-2014 (in alternativa 2011-2012-2013 – caso da giustificare) _____ un
fatturato netto globale per attività di trasporto viaggiatori su strada, inclusi i servizi compresi nel

settore oggetto della presente procedura, non inferiore a € 150.000,00 (Iva escl.);

- di aver prestato nell'ultimo triennio (2012-2013-2014), regolarmente e con buon esito (senza che si siano verificate inadempienze gravi formalizzate con provvedimenti definitivi, anche amministrativi, aventi caratteristiche ed effetti sanzionatori), almeno un servizio di trasporto scolastico continuativo a favore di pubbliche amministrazioni (con esclusione del Comune di Vespolate) :

Oggetto del servizio	Destinatario	Periodo di esecuzione	Importo (Iva esclusa)

- () è in possesso della certificazione di sistema di qualità aziendale conforme alle norme di garanzia della qualità UNI EN ISO 9001:2008 rilasciata in data _____

da _____
(indicare la denominazione e l'indirizzo del soggetto che ha rilasciato la certificazione);

- è attualmente iscritta per le attività oggetto della presente procedura :
 - alla Camera di Commercio di _____ al n. _____
dal _____ codice attività _____
 - nel R.E.A. della Camera di Commercio di _____ al n. _____
 - (per le sole Cooperative) di essere iscritta al n. _____ Albo _____

ovvero

(per le imprese aventi sede in un altro Stato membro dell'Unione Europea)

- presso il corrispondente Registro Professionale di _____;
- non ha commesso violazioni gravi, debitamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali ed assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui è stabilita la concorrente ed indica, ai fini del rilascio del DURC, le seguenti posizioni assicurative INPS e INAIL :
 - posizione/i assicurativa/e INPS sede di _____
matricola azienda _____
 - posizione/i assicurativa/e INAIL sede di _____
codice ditta _____
 - tipo di contratto applicato _____
 - n. dipendenti ditta _____
- non ha commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al

pagamento delle imposte e tasse; in particolare, l'eventuale omesso pagamento di imposte e tasse per un importo superiore a quello di cui all'art. 48-bis, co. 1 e 2-bis, D.P.R. n. 602/1973, ed indica, quale Ufficio dell'Agenzia delle Entrate territorialmente competente al fine della verifica di quanto sopra dichiarato, quello sito in _____ cap _____ Via _____ n. _____

(costituiscono violazione definitivamente accertate quelle relative all'obbligo di pagamento di debiti per imposte e tasse certi, scaduti ed esigibili);

- () non si trova in alcuna situazione di controllo di cui all'art. 2359 del C.C. con alcun soggetto e di aver formulato l'offerta autonomamente;
- () non è a conoscenza della partecipazione alla presente gara di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del C.C. e di aver formulato l'offerta autonomamente;
- () è a conoscenza della partecipazione alla presente gara di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del C.C. e di aver formulato l'offerta autonomamente;

inoltre,

DICHIARA

- 1) che gli Amministratori muniti di potere di rappresentanza sono i seguenti
(indicare indirizzo completo di residenza e la relativa quota sociale) :

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____ quota sociale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____ quota sociale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____ quota sociale _____

dei quali si allega la relativa dichiarazione sostitutiva – **MODELLO A2.1**;

Si precisa che il firmatario dell'istanza è esonerato dalla presentazione del predetto modello A2.1 poiché quanto in esso contenuto risulta già dichiarato attraverso la compilazione del presente modulo.

2) che tutti i direttori tecnici della medesima sono
(inserire indirizzo completo di residenza) :

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____

dei quali si allega la relativa dichiarazione sostitutiva – **MODELLO A2.1**;

3) che i componenti del Consiglio di Amministrazione privi di poteri di rappresentanza della
concorrente sono (inserire indirizzo completo di residenza) :

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____

4) (per le società di capitali con meno di quattro soci)
che i soci sono i seguenti (inserire indirizzo completo di residenza) :

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____ quota sociale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____ quota sociale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____ quota sociale _____

Per il/i socio/i di maggioranza o per il socio unico, si allega la relativa dichiarazione sostitutiva –
MODELLO A2.1;

5) che i procuratori titolari di poteri gestori generali e continuativi sono i seguenti
(inserire indirizzo completo di residenza) :

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____

Cognome e Nome _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ ()

Via _____ n. _____

Codice fiscale _____

dei quali di allega la dichiarazione sostitutiva – **MODELLO A2.2**; si precisa che è escluso dalla presentazione della dichiarazione il procuratore ad negotium;

6) che nei confronti dei soggetti individuati dall'art. 85 d.lgs. n. 159/2011, riportati ai precedenti punti, non sussistono cause di decadenza, di divieto o di sospensione di cui all'art. 67 d.lgs. n. 159/2011 e tentativi di infiltrazione mafiosa di cui all'art. 84 d.lgs. n. 159/2011;

7) che nei propri confronti non sussistono le cause di esclusione dalle gare di cui all'art. 38, co. 1, d.lgs. n. 163/06 e s.m.i. e precisamente :

- non ha in corso procedimenti per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 6 d.lgs. n. 159/2011 o di una delle cause ostative previste dall'art. 67 d.lgs. n.159/2011;
- non è stata pronunciata alcuna sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale, o per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, direttiva 2004/18/CEE;

- non si trova in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, salvo il caso di cui all'art. 186-bis del regio decreto 16 marzo 1942, n. 267, e non ha in corso alcun procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
- non ha violato il divieto di intestazioni fiduciarie posto dall'art. 17 della L. n. 55/1990;
- non ha commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
- non ha commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione di prestazioni eventualmente affidate all'impresa dal Comune di Vespolate e non ha commesso errori gravi nell'esercizio della propria attività professionale;
- ai sensi del co. 1-ter del predetto art. 38, non risultano iscrizioni nel casellario informatico di cui all'art. 7, co. 10, d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione in merito a requisiti e condizioni rilevanti per la partecipazione a procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti;
- non è stata applicata alcuna sanzione interdittiva di cui all'art. 9, co. 2, lettera c), d.lgs. 8 giugno 2001, n. 231, o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'art. 14 d. lgs. n. 81/2008;
- non rientra nelle situazioni previste dall'art. 38, co.1, lett. m-ter, d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i.;
- (barrare una delle seguenti opzioni)

() ha riportato le seguenti condanne penali, comprese quelle per le quali ha beneficiato della non menzione (indicare tutte le condanne penali riportate omettendo l'indicazione delle condanne per le quali il reato è stato depenalizzato, ovvero per le quali è intervenuta la riabilitazione, ovvero per le quali il reato è stato dichiarato estinto dopo la condanna, ovvero quelle che sono state revocate) :

() non ha riportato condanne penali (sono da considerarsi anche le condanne per le quali si è beneficiato della non menzione, nel quale caso deve essere barrata e compilata l'opzione precedente, mentre non sono da includersi le condanne per le quali il reato è stato depenalizzato, ovvero per le quali è intervenuta la riabilitazione, ovvero per le quali il reato è stato dichiarato estinto dopo la condanna, ovvero quelle che sono state revocate);

8) (barrare una delle seguenti opzioni)

() di non rivestire cariche con poteri di rappresentanza in altre imprese partecipanti alla gara;

() di rivestire cariche con poteri di rappresentanza nelle seguenti altre imprese partecipanti alla gara _____;

9) di aver preso conoscenza dell'informativa di cui all'art. 13 d.lgs. n. 196/03 relativa al trattamento dei dati personali, contenuta nel bando;

10) (selezionare il caso)

() che le informazioni, fornite nell'ambito dell'offerta, non contengono segreti tecnici o commerciali (accesso agli atti e divieti di divulgazione, di cui all'art. 13, co. 5, lett.a),

d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i.;

- () che le seguenti informazioni, fornite nell'ambito dell'offerta, costituiscono segreti tecnici o commerciali (da indicare in modo preciso)

di conseguenza :

- ☐ autorizza, qualora un partecipante alla gara eserciti la facoltà di accesso agli atti, la stazione appaltante a rilasciare copia di tutta la documentazione presentata per la partecipazione alla gara;
- ☐ non autorizza, qualora un partecipante alla gara eserciti la facoltà di accesso agli atti, la stazione appaltante a rilasciare copia della documentazione presentata per la partecipazione alla gara, in quanto coperta da segreto tecnico/commerciale come sotto specificato :

() le seguenti informazioni, fornite nell'ambito dell'offerta, costituiscono segreti tecnici o commerciali (da indicare in modo preciso, anche con riferimento a pagina/paragrafo offerta)

() che le informazioni sopra indicate costituiscono segreti tecnici o commerciali per le seguenti motivazioni: _____

La stazione appaltante si riserva di valutare la compatibilità dell'istanza di riservatezza con il diritto di accesso dei soggetti interessati;

11) di segnalare tempestivamente l'esistenza di eventuali motivate ragioni che si oppongano alla pubblicazione di dati perché la loro diffusione potrebbe essere lesiva delle leggi, dei legittimi interessi commerciali dei partecipanti o della concorrenza;

12) che a carico dei seguenti legali rappresentanti e/o direttori tecnici cessati dalla carica nell'anno antecedente la data della lettera di invito di cui alla presente procedura

nato a _____ il _____
residente in _____ prov. _____
Via e n. _____
codice fiscale _____

nato a _____ il _____
residente in _____ prov. _____
Via e n. _____
codice fiscale _____

nato a _____ il _____
residente in _____ prov. _____
Via e n. _____
codice fiscale _____

non risultano, per quanto a propria conoscenza, sentenze di condanna passata in giudicato, o decreti penali di condanna divenuti irrevocabili, oppure sentenze di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art.444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale o per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, direttiva 2004/18/CEE, ovvero vi è stata completa ed effettiva dissociazione della condotta penalmente sanzionata, come risulta dalla documentazione allegata, salvo che il reato sia stato depenalizzato, ovvero per il quale sia intervenuta la riabilitazione, ovvero che il reato sia stato dichiarato estinto dopo la condanna, ovvero in caso di revoca della condanna medesima;

() che nessun legale rappresentante e/o direttore tecnico è cessato dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione della lettera di invito di cui alla presente procedura;

13) (in caso di partecipazione mediante Raggruppamento Temporaneo di Concorrenti o di GEIE) la partecipazione alla procedura di gara viene effettuata congiuntamente alle imprese già indicate nella sezione "istanza di partecipazione", le quali s'impegnano, in caso di aggiudicazione, a costituirsi in raggruppamento temporaneo, conferendo mandato collettivo speciale con rappresentanza _____ alla _____ seguente _____ impresa _____ (indicare) _____ qualificata _____ come capogruppo, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti;

14) di aver preso esatta cognizione della natura dell'affidamento e di tutte le circostanze generali, particolari e locali che possono influire sullo svolgimento del servizio;

15) di aver preso conoscenza di tutti i documenti inerenti la gara, con particolare riferimento al capitolato speciale, di ritenerli completi ed esaurienti e di accettare tutte le condizioni, nessuna esclusa, contenute negli stessi. Di aver preso, altresì, conoscenza di tutti gli obblighi derivanti dalle prescrizioni in essa contenuti, compresi gli oneri relativi alle disposizioni in materia di sicurezza, di assicurazione sugli infortuni, di condizioni di lavoro, di previdenza ed assistenza nei luoghi dove deve essere eseguito il servizio di cui trattasi;

16) di impegnarsi ad applicare, nei confronti dei propri lavoratori, il Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro di Settore, il contratto integrativo regionale vigente, firmati dalle OO.SS. maggiormente rappresentative o gli accordi locali integrativi vigenti se migliorativi, sia dal punto di visto retributivo, previdenziale che del livello di inquadramento;

17) ai sensi degli artt. 17 e 5, co. 2, della Legge n. 68/1999 e s.m.i., di trovarsi nel caso di impresa (barrare la casella che interessa) :

☐ con meno di 15 dipendenti e di non essere assoggettato agli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla Legge n. 68/99;

☐ con un numero di dipendenti pari o superiore a 15 e di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla Legge n. 68/99 e che tale situazione di ottemperanza alla legge può essere confermata dal competente ufficio provinciale di _____;

18) ai sensi della Legge n. 383/2001 e s.m.i. dichiara altresì che alla data di presentazione dell'offerta (barrare la casella che interessa) :

☐ non si è avvalsa dei piani individuali di emersione del lavoro sommerso di cui alla Legge n. 383/2001 e s.m.i.

☐ si è avvalsa dei piani individuali di emersione del lavoro sommerso di cui alla Legge n. 383/2001 e s.m.i. e che il periodo di emersione si è concluso;

19) di essere in regola con l'assolvimento degli obblighi di cui al d.lgs. n. 81/2008;

20) di possedere il personale, le attrezzature ed i mezzi richiesti per l'espletamento del servizio, in misura e qualità da garantire la continuità dello stesso anche in caso di imprevisti e per permettere tempestive sostituzioni di personale assente o impossibilitato;

21) che nel proprio organico è presente la figura del responsabile o direttore del servizio con comprovata esperienza nel settore;

22) che l'impresa è in possesso di tutte le eventuali autorizzazioni, iscrizioni ed attestati previsti dalla vigente normativa per l'esercizio dell'attività oggetto dell'affidamento;

23) di mantenere valida l'offerta per 180 (centottanta) giorni dalla data di scadenza di presentazione della stessa;

24) di assicurare, in caso di aggiudicazione, la tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge n. 136/2010;

25) di essere a conoscenza che :

a) ai sensi dell'art. 75 D.P.R. n.445/2000, qualora in seguito ai controlli effettuati d'ufficio dall'Amministrazione Comunale, emerga la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione sostitutiva, l'impresa in premessa, ove risultasse affidataria del servizio, decadrà da ogni beneficio conseguente all'eventuale provvedimento di aggiudicazione e alla successiva stipulazione del contratto;

b) la decadenza dai benefici di cui alla precedente lett. a), comporta il risarcimento del danno;

c) ai sensi degli artt. 43 e 44 d.lgs. 25.07.1998, n. 286, ogni accertamento, nei confronti dell'aggiudicataria, per atti o comportamenti discriminatori è sanzionato con la revoca del contratto e con l'impedimento alla partecipazione alle gare di appalto dell'Amministrazione Comunale per i due anni successivi;

26) di eleggere domicilio per l'invio di tutte le comunicazioni di cui all'art. 79, co. 5, d.lgs.

n. 163/2006 presso _____

in _____ Via e n. _____

e di autorizzare il Comune di Vespolate a trasmettere le comunicazioni di cui all'articolo citato al numero di fax, e-mail o pec indicati in premessa;

27) di essere a conoscenza:

a) che la violazione degli obblighi derivanti dal D.P.R. n. 62/2013 (codice di comportamento dei dipendenti pubblici) e dal codice di comportamento del Comune di Vespolate approvato con delibera G.C. n. 4/2014 costituisce causa di risoluzione;

b) di quanto previsto dall'art. 53, comma 16-ter, d.lgs. n. 165/2001 e dall'art. 21 d.lgs. n. 39/2013 "I dipendenti che, negli ultimi tre anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, non possono svolgere, nei tre

anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della pubblica amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di con- trattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni con obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti”

** “sono considerati dipendenti delle pubbliche amministrazioni anche i soggetti titolari di uno degli incarichi di cui al d.lgs. n.39/2013, ivi compresi, i soggetti esterni i con i quali l'amministrazione, l'ente pubblico o l'ente di diritto privato in controllo pubblico stabilisce un rapporto di lavoro subordinato o autonomo. Tali divieti si applicano a far data dalla cessazione dell'incarico”

28) di impegnarsi all'osservanza di quanto previsto dall'art. 2 d.lgs. n. 39/2014, che introduce l'art. 25 bis secondo il quale “chi intende impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600-quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale” deve richiedere il certificato penale del casellario giudiziale dal quale risulti l'assenza di condanne di cui agli articoli citati.

Il concorrente autorizza il Comune di Vespolate ad utilizzare i dati forniti nella presente ai fini della gara ed, in caso di aggiudicazione, anche per il relativo contratto, ai sensi del d.lgs. n. 196/03 e s.m.i. (Codice in materia di protezione dei dati personali).

Luogo e data, _____

Firma

La presente dichiarazione, resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, deve essere presentata - a pena di esclusione - mediante sottoscrizione ed unita a fotocopia del documento di identità del sottoscrittore.

ALLEGATI :

- copia fotostatica di un documento d'identità, o di riconoscimento equipollente, del sottoscrittore in corso di validità, ai sensi dell'art. 38, co. 3, D.P.R. n. 445/2000;
- eventuale (nell'ipotesi di intervento di un procuratore) Procura, in originale oppure in copia autenticata.